

**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
வர்த்தமானப் பத்திரிகை**

**2021 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 08 ஆம் திகதிய  
பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி**

(2021.10.12 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



**வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல்  
(சிறப்பேற்பாடுகள்) (திருத்தம்)**

**1971 ஆம் ஆண்டின் 45 ஆம் இலக்க, வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல்  
(சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமூலம்**

தொழில் அமைச்சர் அவர்களால் பிரசுரிக்கப்படுமாறு பணிக்கப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**விலை : ரூபா 6.00**

**தபாற் செலவு : ரூபா 15.00**



இவ்வர்த்தமானியின் குறைநிரப்பியை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிலிறக்கம் செய்ய முடியும்.

#### **சட்டப்பயன் பற்றிய கூற்று**

**வாசகம் 2 :** 1971 ஆம் ஆண்டின் 45 ஆம் இலக்க, வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல் (சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டத்தின் 3 பிரிவைத் திருத்துகின்றதென்பதுடன், அது வேலையாளர்களின் குறைந்தபட்ச ஓய்வுபெறும் வயதுச் சட்டத்தினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஏற்பாடுகளின் விளைவாந்தன்மையானதாகும்.

**வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல்  
(சிறப்பேற்பாடுகள்)(திருத்தம்)**

ச.வ.-இ. 31/2021

**1971 ஆம் ஆண்டின் 45 ஆம் இலக்க, வேலையாட்களின்  
வேலையை முடிவுறுத்தல் (சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டத்தைத்  
திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்  
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகு:-

1. இச்சட்டம், 2021 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, சுருக்கப்  
வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல் (சிறப்பேற்பாடுகள்) பெயர்  
5 (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. ஆயிரத்துத்தொளாயிரத்து எழுபத்தோராம் ஆண்டின் 1971 ஆம்  
45 ஆம் இலக்க, வேலையாட்களின் வேலையை முடிவுறுத்தல் ஆண்டின்  
(சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் 45 ஆம்  
உட்பிரிவில், (இ) என்னும் பந்தியை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப் இலக்கச்  
சட்டத்தின் 3 ஆம் பரிவைத்  
10 பின்வருவதனை இடுவதன்மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது:- திருத்துதல்

“(இ) எவரேனும் வேலையாளின் வேலையை முடிவுறுத்த  
லானது 2021 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க,  
வேலையாளர்களின் குறைந்தபட்ச ஓய்வுபெறும் வயதுச்  
சட்டத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு அத்தகைய  
15 வேலையாள் குறைந்தபட்ச ஓய்வுபெறும் வயதை  
அடைகின்றதன் மேல் பயனுறுத்தப்பட்டவிடத்து  
அவரின் வேலையை முடிவுறுத்துவதற்கு”.

3. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை  
ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நின்றல் ஏற்படும்  
20 வேண்டும். பட்சத்தில்  
சிங்கள உரை  
மேலோங்கி  
நின்றல்

